BOGE Elastmetall Slovakia, a.s.

Správa nezávislého audítora
k účtovnej závierke a výročnej správe
a
Výročná správa
2025

Obsah

1. Správa nezávislého audítora

Príloha:

Účtovná závierka Spoločnosti zostavená k 31. decembru 2025 v členení:

- súvaha k 31. decembru 2025;
- výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembrom 2025; a
- poznámky účtovnej závierky k 31. decembru 2025

2. Výročná správa

KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
811 02 Bratislava
Slovakia

Tel +421 (0)2 59 98 41 11
Web www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Akcionárovi, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti Boge Elastmetall Slovakia, a.s.

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Boge Elastmetall Slovakia, a.s. („Spoločnosť"), ktorá obsahuje:

- súvahu k 31. decembru 2025;
- výkaz ziskov a strát za rok od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025; a
- poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

(„účtovná závierka")

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2025 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov („zákon o účtovníctve").

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa Medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, „ISAs"). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky.

Od Spoločnosti sme nezávislí v zmysle Medzinárodného etického kódexu pre účtovných odborníkov (vrátane Medzinárodných štandardov nezávislosti), ktorý vydala Rada pre medzinárodné etické štandardy účtovníkov v znení schválenom Slovenskou komorou audítorov (ďalej len „Etický kódex audítora"), vrátane etických požiadaviek zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite"), ktoré sa vzťahujú na audity účtovných závierok v Slovenskej republike. Splnili sme aj ostatné povinnosti týkajúce sa etiky v zmysle Etického kódexu audítora a etických požiadaviek zákona o štatutárnom audite.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

KPMG Slovensko spol. s r.o., slovenská spoločnosť s ručením obmedzeným a členská spoločnosť globálnej organizácie KPMG nezávislých členských spoločností pridružených ku KPMG International Limited, súkromnej anglickej spoločnosti s obmedzeným ručením. Všetky práva vyhradené.
KPMG Slovensko spol. s r.o., a Slovak limited liability company and a member firm of the KPMG global organization of independent member firms affiliated with KPMG International Limited, a private English company limited by guarantee. All rights reserved.

Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sro, vložka č. 4864/B
Commercial register of the Municipal Court Bratislava III, section Sro, file No. 4864/B

IČO/Registration number: 31 348 238
Evidenčné číslo licencie audítora: 96
Licence number of statutory auditor: 96

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených správou a riadením za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené správou a riadením sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Spoločnosti.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa Medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.

- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.

- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.

- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.

- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými správou a riadením komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k iným informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za iné informácie. Iné informácie pozostávajú z informácií uvedených vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve, ale nezahrnujú účtovnú závierku a našu správu audítora k tejto účtovnej závierke. Náš názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na tieto iné informácie vo výročnej správe, a okrem rozsahu výslovne uvedeného v našej správe, neposkytujeme žiadnu formu uistenia k týmto informáciám.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s týmito inými informáciami uvedenými vo výročnej správe, a posúdenie, či tieto iné informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne. Ak na základe nami vykonanej práce prídeme k záveru, že tieto iné informácie sú významne nesprávne, vyžaduje sa, aby sme tieto skutočnosti uviedli.

V súvislosti s výročnou správou zákon o účtovníctve vyžaduje, aby sme vyjadrili názor na to, či sú tieto iné informácie uvedené vo výročnej správe v súlade s účtovnou závierkou zostavenou za to isté účtovné obdobie, a či obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru, vo všetkých významných súvislostiach:

- tieto iné informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025 sú v súlade s účtovnou závierkou zostavenou za to isté účtovné obdobie,
- obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Okrem toho zákon o účtovníctve vyžaduje, aby sme uviedli, či sme na základe našich poznatkov o Spoločnosti a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, zistili v týchto iných informáciách uvedených vo výročnej správe významné nesprávnosti. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Audítorská spoločnosť:

KPMG Slovensko spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 96

Slovenská komora audítorov
SKAU
Č.licencie 96
KPMG
Slovensko spol. s r.o.

Zodpovedný audítor:

Ing. Eva Švigárová
Licencia UDVA č. 1202

Bratislava, 3. júna 2026

Docusign Envelope ID: 0A449459-1E71-82E7-839D-9E1D5426F07F

UZPODv14_1

Úč POD

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnom účtovníctve

zostavená k 31.12.2025

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.
Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná jednotka		Mesiac	Rok
2020164861	X riadna	malá	Za obdobie od	01	2025
IČO 36235164	mimoriadna	X veľká	do	12	2025
SK NACE 29.32.0	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od	01	2024
			do	12	2024

Priložené súčasti účtovnej závierky
- X Súvaha (Úč POD 1-01) *(v celých eurách)*
- X Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01) *(v celých eurách)*
- X Poznámky (Úč POD 3-01) *(v celých eurách alebo eurocentoch)*

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky
BOGE Elastmetall Slovakia, a.s.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica: STROJÁRENSKÁ
Číslo: 5
PSČ: 91702
Obec: TRNAVA

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Telefónne číslo

Faxové číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa:	Schválená dňa:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
19.05.2026	. .20	Signiert von: Sascha Vragolic C020BC43EDEB4A2... Signed by: Julius Vinter 43E693EABD574C3...

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Docusign Envelope ID: 0A449459-1E71-82E7-839D-9E1D5426F07F

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1 Brutto - časť 1	Korekcia - časť 2	Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	2150643 15	78982167	136082148	133873935
A.	**Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21**	02	130466677	75525584	54941093	56977758
A.I.	**Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)**	03	385433	368452	16981	3195
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	382238	368452	13786	0
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09	3195		3195	3195
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10				
A.II.	**Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)**	11	130081244	75157132	54924112	56974563
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12	3543006		3543006	3543006
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	30621857	12608373	18013484	18788726
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	14	88526077	62203715	26322362	30182389

Docusign Envelope ID: 0A449459-1E71-82E7-839D-9E1D5426F07F

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1	Brutto - časť 1 / Korekcia - časť 2	Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17		345183	139	
				345044		278
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18		6762935	6762935	
						3752028
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19		282186	282186	
						708136
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20				
A.III.	**Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)**	**21**				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22				
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23				
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24				
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25				
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26				
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27				
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A,06XA) - /096A/	28				

Docusign Envelope ID: 0A449459-1E71-82E7-839D-9E1D5426F07F

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1 Brutto - časť 1	Bežné účtovné obdobie 1 Korekcia - časť 2	Bežné účtovné obdobie Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29				
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30				
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32				
B.	**Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71**	**33**	78499206	3456583	75042623	69708518
B.I.	**Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)**	**34**	32793086	1823647	30969439	27266915
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	14132650	1455954	12676696	12329240
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36	3178666	158503	3020163	2865620
3.	Výrobky (123) - /194/	37	5422849	209190	5213659	5783793
4.	Zvieratá (124) - /195/	38				
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	10058921		10058921	6288262
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40				
B.II.	**Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)**	**41**				
B.II.1.	**Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)**	**42**				

Docusign Envelope ID: 0A449459-1E71-82E7-839D-9E1D5426F07F

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1	Brutto - časť 1 / Korekcia - časť 2	Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43				
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44				
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45				
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46				
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49				
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50				
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51				
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52				
B.III.	**Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)**	**53**		43710967	42078031	
				1632936		40296452
B.III.1.	**Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)**	**54**		16025994	14393058	
				1632936		19135307
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55		859681	168385	
				691296		2790401
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56				

Docusign Envelope ID: 0A449459-1E71-82E7-839D-9E1D5426F07F

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1 Brutto - časť 1	Korekcia - časť 2	Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	151663 13	941640	142246 73	16344906
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58				
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59	26373791		26373791	19022329
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61				
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	1277744		1277744	2098498
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64				
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	33438		33438	40318
B.IV.	**Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)**	**66**				
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67				
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68				
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	69				
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70				

Docusign Envelope ID: 0A449459-1E71-82E7-839D-9E1D5426F07F

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1 Brutto - časť 1	Bežné účtovné obdobie 1 Korekcia - časť 2	Bežné účtovné obdobie Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
B.V.	**Finančné účty r. 72 + r. 73**	**71**	1995153		1995153	
						2145151
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72				
						9506
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	1995153		1995153	
						2135645
C.	**Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)**	**74**	6098432		6098432	
						7187659
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75	4370831		4370831	
						5055699
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	943384		943384	
						896925
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77				
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78	784217		784217	
						1235035

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	**79**	136082148	133873935
A.	**Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100**	**80**	70116987	67846678
A.I.	**Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)**	**81**	7141000	7141000
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	7141000	7141000
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	84		
A.II.	**Emisné ážio (412)**	**85**		
A.III.	**Ostatné kapitálové fondy (413)**	**86**		
A.IV.	**Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89**	**87**	1433142	1433142
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	1433142	1433142
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely (417A, 421A)	89		

Docusign Envelope ID: 0A449459-1E71-82E7-839D-9E1D5426F07F

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	**Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92**	**90**	56672092	53345654
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92	56672092	53345654
A.VI.	**Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)**	**93**		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	**Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99**	**97**	2600444	2600444
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	2600444	2600444
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	99		
A.VIII.	**Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení /+-/ r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)**	**100**	2270309	3326438
B.	**Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140**	**101**	61463967	63104400
B.I.	**Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)**	**102**	1603379	984682
B.I.1.	**Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)**	**103**		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	64854	41147
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117	1538525	943535

Docusign Envelope ID: 0A449459-1E71-82E7-839D-9E1D5426F07F

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	**Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120**	**118**	3505513	7102825
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	3505513	7102825
B.III.	**Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)**	**121**	10406873	
B.IV.	**Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)**	**122**	34493703	32404227
B.IV.1.	**Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)**	**123**	31946949	29411591
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	8727936	10137746
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	23219013	19273845
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	1276581	1474876
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	993692	1105407
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	261455	357843
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	15026	54510
B.V.	**Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138**	**136**	8675066	7078788
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	405936	466305
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	8269130	6612483
B.VI.	**Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)**	**139**	2779433	15533878
B.VII.	**Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)**	**140**		
C.	**Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)**	**141**	4501194	2922857
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143	230423	568654
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144	370184	207124
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145	3900587	2147079

Docusign Envelope ID: 0A449459-1E71-82E7-839D-9E1D5426F07F

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť bežné účtovné obdobie 1	Skutočnosť bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	**Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)**	01	211145082	227576915
**	**Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)**	02	219709762	242491082
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	2019013	5604438
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04	208164493	221203138
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	961576	769339
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06	115772	2331208
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	7888	
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	8441020	12582959
**	**Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r.14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26**	10	215624392	237792654
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	843285	2794906
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	140449801	153616031
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13	241349	214935
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	24993398	24922159
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	32041041	38457859
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	23004738	27199709
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	8732069	10270050
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	304234	988100
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	424636	282151
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	6757340	6828123
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	6757340	6828123
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	18703	982
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	767493	837605
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	9087346	9837903
***	**Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)**	27	4085370	4698428

Docusign Envelope ID: 0A449459-1E71-82E7-839D-9E1D5426F07F

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť bežné účtovné obdobie 1	Skutočnosť bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	**Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)**	**28**	44733021	48360092
**	**Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44**	**29**	1315	2923
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	119	222
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	119	222
XII.	Kurzové zisky (663)	42	1196	2701
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	**Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54**	**45**	434340	381021
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	371057	328136
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	371057	328136
O.	Kurzové straty (563)	52	7774	9558
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	55509	43327

Docusign Envelope ID: 0A449459-1E71-82E7-839D-9E1D5426F07F

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť bežné účtovné obdobie 1	Skutočnosť bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
***	**Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)**	**55**	-433025	-378098
****	**Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)**	**56**	3652345	4320330
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	1382036	993892
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	787046	1294388
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	594990	-300496
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	**Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)**	**61**	2270309	3326438

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 6 2 3 5 1 6 4

DIČ 2 0 2 0 1 6 4 8 6 1

A. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1. Obchodné meno a sídlo spoločnosti:

BOGE Elastmetall Slovakia a.s.
Strojárenská 5
917 02 Trnava

Spoločnosť BOGE Elastmetall Slovakia a.s. (ďalej len „Spoločnosť“) bola založená 2. decembra 1999 a do Obchodného registra bola zapísaná dňa 3. januára 2000 (Obchodný register Okresného súdu Trnava, oddiel Sa, vložka č. 10137/T).

Opis vykonávanej činnosti Spoločnosti

- nákup a predaj dielov, polotovarov, ako aj strojov a zariadení pre výrobu systémov tlmenia kmitov
- činnosť organizačného, ekonomického a účtovného poradcu
- poradenská činnosť v rozsahu voľnej živnosti
- sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti
- školiaca a poradenská činnosť v oblasti manažmentu kvality
- poradenská činnosť v oblasti životného prostredia v rozsahu voľnej živnosti
- administratívna činnosť
- poradenská činnosť v oblasti elektronického spracovania dát
- vývoj, výroba a odbyt systémov tlmenia kmitov, predovšetkým gumokovových a plastových dielov, systémov tlmenia nárazov pre motorové vozidlá a koľajové vozidlá, ako aj pre výrobu strojov a zariadení.

2. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

3. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2024, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 11. novembra 2025.

4. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2025 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve (ďalej „zákon o účtovníctve“) za účtovné obdobie od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025.

Účtovná závierka je určená pre používateľov, ktorí majú primerané znalosti o obchodných a ekonomických činnostiach a účtovníctve a ktorí analyzujú tieto informácie s primeranou pozornosťou. Účtovná závierka neposkytuje a ani nemôže poskytovať všetky informácie, ktoré by existujúci a potencionálni investori, poskytovatelia úverov a pôžičiek a iní veritelia, mohli potrebovať. Títo používatelia musia relevantné informácie získať z iných zdrojov.

5. Informácie o skupine

Spoločnosť sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti CRRC New Material Technologies GmbH., Dr. Jürgen - Ulderup - Platz 1, Damme 494 01, Nemecká spolková republika, ktorá je súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky skupiny Zhuzhou Times New Material Technology Co., Ltd. („Skupina TMT“).
Konsolidovanú účtovnú závierku skupiny TMT zostavuje spoločnosť Zhuzhou Times New Material Technology Co., Ltd., 639 Heilongjiang Road , Tianyuan District Zhuzhou, Hunan P.R. China 412007.
Tieto konsolidované účtovné závierky možno dostať priamo v sídle uvedených spoločností.

6. Počet zamestnancov

Priemerný prepočítaný počet zamestnancov Spoločnosti v účtovnom období 2025 bol 735 (v účtovnom období 2024 bol 842).

Počet zamestnancov k 31. decembru 2025 bol 707, z toho 11 vedúcich zamestnancov (k 31. decembru 2024 to bolo 784 zamestnancov, z toho 11 vedúcich zamestnancov).

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2024 spolu so správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2024 resp. výročnou správou a dodatkom správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou bola uložená do registra účtovných závierok 25. júna 2025.

8. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 16. decembra 2025 schválilo spoločnosť KPMG Slovensko spol. s r.o. ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Predstavenstvo
Sascha Vragolič – predseda predstavenstva (od 28.8.2025)
Sayd Asem Kaifie – člen predstavenstva
Hui Zhang – člen predstavenstva (od 28.08.2025)
Július Vinter – člen predstavenstva (od 28.8.2025)
Sascha Vragolič – člen predstavenstva (do 27.8.2025)
Jianwei Zhang – predseda predstavenstva (do 27.8.2025)

Dozorná rada
Marek Geršič (od 19.6.2025)
Fabian Leistikow
Philipp Georg Frings
Ing. Vladimír Adámek (do 18.6.2025)

C. INFORMÁCIE O AKCIONÁROCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY:

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní absolútne	v %	Podiel na hlasovacích právach v %
CRRC New Material Technologies GmbH	7 141 000	100	100
Spolu	**7 141 000**	**100**	**100**

D. INFORMÁCIE O PRIJATÝCH POSTUPOCH

1. Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

2. Použitie odhadov a úsudkov

Zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby manažment Spoločnosti urobil úsudky, odhady a predpoklady, ktoré ovplyvňujú aplikáciu účtovných metód a účtovných zásad a hodnotu vykazovaného majetku, záväzkov, výnosov a nákladov. Odhady a súvisiace predpoklady sú založené na minulých skúsenostiach a iných rozličných faktoroch, považovaných za primerané okolnostiam, na základe ktorých sa formuje východisko pre posúdenie účtovných hodnôt majetku a záväzkov, ktoré nie sú zrejmé z iných zdrojov. Skutočné výsledky sa preto môžu líšiť od odhadov.

Odhady a súvisiace predpoklady sú neustále prehodnocované. Korekcie účtovných odhadov nie sú vykázané retrospektívne, ale sú vykázané v období, v ktorom je odhad korigovaný, ak korekcia ovplyvňuje iba toto obdobie, alebo v období korekcie a v budúcich obdobiach, ak korekcia ovplyvňuje toto aj budúce obdobia.

Úsudky

V súvislosti s aplikáciou účtovných metód a účtovných zásad Spoločnosti nie sú potrebné také úsudky, ktoré by mali významný dopad na hodnoty vykázané v účtovnej závierke.

Neistoty v odhadoch a predpokladoch

Spoločnosť neidentifikovala takú neistotu v odhadoch a predpokladoch, pri ktorej by existovalo signifikantné riziko, že by mohla viesť k ich významnej úprave v nasledujúcom účtovnom období.

3. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.), zníženú o dobropisy, skontá, rabaty, zľavy z ceny, bonusy a pod.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého majetku nie sú úroky z úverov, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Náklady na výskum sa neaktivujú a účtujú sa do nákladov v účtovných obdobiach, v ktorých vznikli. Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vývojom alebo v priebehu jeho vývoja sa aktivuje, ak je možné preukázať:

a) možnosť jeho technického dokončenia tak, že ho bude možné použiť alebo predať,
b) zámer jeho dokončenia, používania alebo predaja,
c) schopnosť účtovnej jednotky jeho používania a predaja,
d) spôsob vytvárania budúcich ekonomických úžitkov a existenciu trhu pre výstupy dlhodobého nehmotného majetku alebo pre dlhodobý nehmotný majetok sám o sebe, alebo, ak bude používaný vo vnútri účtovnej jednotky jeho použiteľnosť,
e) dostupnosť zodpovedajúcich technických zdrojov, finančných zdrojov a ostatných zdrojov pre dokončenie jeho vývoja, použitie alebo predaj,
f) spoľahlivé ocenenie nákladov súvisiacich s jeho obstaraním v priebehu vývoja.

Náklady na vývoj sa aktivujú, ak ich suma neprevýši sumu, u ktorej je pravdepodobné, že sa získa z budúcich ekonomických úžitkov po odpočítaní ďalších nákladov vývoja, predaja a administratívnych nákladov, ktoré sa týkajú priamo marketingu alebo procesov. Aktivované náklady na vývoj sa odpisujú maximálne počas piatich rokov. Ak sa nepreukáže možnosť aktivovania nákladov na vývoj, účtujú sa do nákladov v účtovnom období, v ktorom vznikli.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia.

Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje postupne počas predpokladanej doby požívania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	4	lineárna	25

Metódy odpisovania, doby použiteľnosti a zostatkové hodnoty sa prehodnocujú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a ak je to potrebné, urobia sa úpravy.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia.

Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje postupne počas predpokladanej doby používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	33	lineárna	3,03
Stroje, prístroje a zariadenia	6 - 11	lineárna	9,09-16,67
Zariadenie infor.technológií	3	lineárna	33,33
Dopravné prostriedky	4 až 6	lineárna	16,67 - 25
Ostatné zariadenia a kanc.vybavenie	6 až 12	lineárna	8,33-16,67
Formy	2	lineárna	50

Metódy odpisovania, doby použiteľnosti a zostatkové hodnoty sa prehodnocujú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a ak je to potrebné, urobia sa úpravy.

Posúdenie zníženia hodnoty majetku

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve.

Faktory, ktoré sú považované za dôležité pri posudzovaní zníženia hodnoty majetku sú:

- technologický pokrok,
- významne nedostatočné prevádzkové výsledky v porovnaní s historickými alebo plánovanými prevádzkovými výsledkami,
- významné zmeny v spôsobe použitia majetku Spoločnosti alebo celkovej zmeny stratégie Spoločnosti,
- zastaralosť produktov.

Ak Spoločnosť zistí, že na základe existencie jedného alebo viacerých indikátorov zníženia hodnoty majetku možno predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve, vypočíta zníženie hodnoty majetku na základe odhadov projektovaných čistých diskontovaných peňažných tokov, ktoré sa očakávajú z daného majetku, vrátane jeho prípadného predaja. Odhadované zníženie hodnoty by sa mohlo preukázať ako nedostatočné, ak by analýzy nadhodnotili peňažné toky alebo ak sa zmenia podmienky v budúcnosti. Pre viac informácií pozri bod D.8. Zníženie hodnoty majetku a opravné položky.

4. Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, a pod.), zníženú o dobropisy, skontá, rabaty, zľavy z ceny, bonusy a pod. Úroky z úverov nie sú súčasťou obstarávacej ceny.

Úbytok zásob sa účtuje v cene zistenej metódou váženého aritmetického priemeru.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z úverov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena zásob znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa zohľadňuje vytvorením opravnej položky.

5. Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

Pri dlhodobých pôžičkách a pohľadávkach, ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky alebo pôžičky dlhšia ako jeden rok, upravuje sa hodnota tejto pohľadávky alebo pôžičky formou opravnej položky, ktorá predstavuje rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohľadávky. Súčasná hodnota pohľadávky sa počíta ako súčet súčinov budúcich peňažných príjmov a príslušných diskontných faktorov.

6. Finančné účty

Finančné účty tvorila peňažná hotovosť a zostatky na bankových účtoch a oceňujú sa menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou. V priebehu roka 2025 Spoločnosť zrušila používanie hotovosti.

7. Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

8. Zníženie hodnoty majetku a opravné položky

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravné položky sa zrušia alebo sa zmení ich výška, ak nastane zmena predpokladu zníženia hodnoty.

Zníženie hodnoty dlhodobého majetku a zásob

Ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, je účtovná hodnota majetku Spoločnosti, iného ako odloženej daňovej pohľadávky (pozri bod D.12. Odložené dane) posudzovaná s cieľom zistiť, či existujú indikátory, že by mohlo dôjsť k zníženiu hodnoty majetku. Ak takéto indikátory existujú, potom sa odhadnú predpokladané budúce ekonomické úžitky z daného majetku.

Opravné položky vykázané v predchádzajúcich obdobiach sa prehodnocujú ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka s cieľom zistiť, či existujú indikátory, ktoré by naznačovali, že došlo k zmene v predpoklade zníženia hodnoty majetku alebo tento predpoklad prestal existovať. Opravná položka sa zruší, ak došlo k zmene predpokladov použitých na určenie predpokladaných ekonomických úžitkov z daného majetku. Opravná položka sa zruší len v rozsahu, v akom účtovná hodnota majetku neprevýši tú účtovnú hodnotu, ktorá by bola stanovená po zohľadnení odpisov, ak by opravná položka nebola vykázaná.

Zníženie hodnoty finančného majetku a pohľadávok

Ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka sa finančný majetok, ktorý nie je ocenený reálnou hodnotou posudzuje s cieľom zistiť, či existujú objektívne dôkazy zníženia jeho hodnoty.

Medzi objektívne dôkazy o znížení hodnoty finančného majetku patrí nesplácanie dlhu alebo protiprávne konanie dlžníka, reštrukturalizácia pohľadávok Spoločnosti za podmienok, o ktorých by Spoločnosť za normálnej situácie neuvažovala, indikácie, že na majetok dlžníka alebo emitenta bude vyhlásený konkurz.

Predpokladané budúce ekonomické úžitky z pohľadávok sa vypočítajú ako súčasná hodnota odhadovaných diskontovaných budúcich peňažných tokov. Pri určení návratnej hodnoty úverov a pohľadávok sa tiež berie do úvahy schopnosť a výkonnosť dlžníka a hodnota kolaterálov a záruk od tretích strán.

Opravná položka sa zruší, ak následné zvýšenie predpokladaných budúcich ekonomických úžitkov možno objektívne spájať s udalosťou, ktorá nastala po vykázaní opravnej položky.

9. Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

10. Rezervy

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na ťarchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebnej rezervy alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

Tvorba rezervy na bonusy, rabaty, skontá a vrátenie kúpnej ceny pri reklamácii sa účtuje ako zníženie pôvodne dosiahnutých výnosov so súvzťažným zápisom v prospech účtu rezerv.

Rezerva na odstupné

Rezerva na odstupné bola vytvorená v súvislosti s plánovaným znížením počtu zamestnancov v roku 2026 a bola tvorená na základe priemerných mesačných miezd a plánovaného zníženia počtu zamestnancov.

Rezerva na odbyt

Rezervu na odbyt tvorí Spoločnosť pre tie výrobky predané v roku 2025, kde je na základe obchodných rokovaní so zákazníkmi pravdepodobné následné spätné vrátenie časti predajnej ceny. Rezerva na odbyt je odrazom bežnej obchodnej praxe v automobilovom priemysle.

Rezerva na záručné opravy

Rezerva na záručné opravy bola vytvorená na predpokladané náklady na záručné opravy výrobkov, ktoré boli predané pred 31. decembrom 2025. Bola vypočítaná ako súčet nákladov na záručné opravy výrobkov, ktoré boli ku dňu zostavenia účtovnej závierky už reklamované (táto časť rezervy sa tvorila individuálnym spôsobom) a nákladov na záručné opravy výrobkov, ktoré ku dňu zostavenia účtovnej závierky ešte neboli reklamované (táto časť rezervy sa tvorila paušálnym spôsobom, ako percentuálny podiel z tržieb). Rezerva bude použitá v priebehu účtovných období 2026 až 2027.

Rezerva na reklamácie

Rezervu na reklamácie Spoločnosť tvorí na základe historických skúseností s hodnotou reklamovaných produktov a komunikácie so zákazníkom týkajúcej sa produkcie dodanej v aktuálnom roku. Rezerva sa tvorí na hodnotu očakávaných reklamovaných produktov podporenej výpočtami z oddelenia Kvality.

Nevyfakturované dodávky majetku

Rezervy na nevyfakturované dodávky majetku sa nevykazujú s vplyvom na výsledok hospodárenia a oceňujú sa v odhadovanej výške záväzku.

11. Zamestnanecké požitky

Platy, mzdy, príspevky do dôchodkových a poistných fondov, platená ročná dovolenka a platená zdravotná dovolenka, bonusy a ostatné nepeňažné požitky (napr. zdravotná starostlivosť) sa účtujú v účtovnom období, s ktorým vecne a časovo súvisia.

Dlhodobé zamestnanecké požitky

Zamestnanec má na základe Zákonníka práce pri odchode do starobného dôchodku nárok na odmenu vo výške jednej priemernej mesačnej mzdy. Na základe kolektívnej zmluvy platnej do 30.09.2027 je Spoločnosť okrem toho povinná vyplatiť zamestnancom pri odchode do dôchodku odchodné nad rámec zákona na základe odpracovaných rokov. Spoločnosť taktiež vypláca odmeny pri pracovných a životných jubileách.

Spoločnosť vyvolala na strane zamestnancov oprávnené očakávania, že bude pokračovať v poskytovaní požitkov. Podľa usúdenia manažmentu Spoločnosti vykonaného počas roka 2025 nie je prerušenie ich poskytovania v súčasnosti realistické.

Záväzok za už odpracovanú dobu zamestnania je ocenený v jeho súčasnej hodnote ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Poistno-matematické zisky alebo straty sa účtujú okamžite v čase ich vzniku pri prehodnotení výšky záväzku.

Hlavné poistno-matematické predpoklady použité na výpočet zamestnaneckých požitkov sú nasledovné:

Priemerný počet zamestnancov k 31. decembru 2025	735
Percento zamestnancov, ktorí odídu do predčasného starobného dôchodku	0%
Predpokladané zvýšenie miezd	5% (po roku 2026)
Diskontná sadzba	4,19%

12. Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

a) dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
b) možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
c) možnosť previesť nevyužité daňové odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Odložená daňová pohľadávka ani odložený daňový záväzok sa neúčtuje pri:

- dočasných rozdieloch pri prvotnom zaúčtovaní (angl. initial recognition) majetku alebo záväzku v účtovníctve, ak v čase prvotného zaúčtovania nemá tento účtovný prípad vplyv ani na výsledok hospodárenia ani na základ dane a zároveň nejde o kombináciu podnikov (t. j. nejde o účtovný prípad vznikajúci u kupujúceho pri kúpe podniku alebo časti podniku, prijímateľa vkladu podniku alebo časti podniku alebo u nástupníckej účtovnej jednotke pri zlúčení, splynutí alebo rozdelení),
- dočasných rozdieloch súvisiacich s podielmi v dcérskych, spoločných a pridružených účtovných jednotkách, ak Spoločnosť je schopná ovplyvniť vyrovnanie týchto dočasných rozdielov a je pravdepodobné, že tieto dočasné rozdiely nebudú vyrovnané v blízkej budúcnosti,
- dočasných rozdieloch pri prvotnom zaúčtovaní goodwillu alebo záporného goodwillu.

O odloženej daňovej pohľadávke z odpočítateľných dočasných rozdielov, z nevyužitých daňových strát a nevyužitých daňových odpočtov a iných daňových nárokov sa účtuje len vtedy, ak je pravdepodobné, že budúci základ dane, voči ktorému ich bude možné využiť, je dosiahnuteľný. Odložená daňová pohľadávka sa preveruje ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a znižuje sa vo výške, v akej je nepravdepodobné, že základ dane z príjmov bude dosiahnutý. Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z príjmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase vyrovnania odloženej dane.

V súvahe sa odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok vykazujú samostatne. Ak sa vzťahujú na odloženú daň z príjmov toho istého daňovníka a ide o ten istý daňový úrad, môže sa vykázať len výsledný zostatok účtu 481 – Odložený daňový záväzok a odložená daňová pohľadávka.

Dorovnávacia daň

Spoločnosť nie je daňovníkom dorovnávacej dane. Na účely účtovania o odloženej dani sa dorovnávacia daň nezohľadňuje.

13. Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

14. Prenájom (Spoločnosť ako nájomca)

Operatívny prenájom.

Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca. Prenájom majetku formou operatívneho leasingu sa účtuje do nákladov priebežne počas doby trvania leasingovej zmluvy.

15. Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu (ďalej ako referenčný kurz).

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za inú cudziu menu sa použije hodnota inej cudzej meny v eurách alebo na ocenenie prírastku cudzej meny v eurách sa použije referenčný kurz v deň uzavretia obchodu.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije. Referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu,

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

16. Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

Tržby z predaja výrobkov a tovaru sa vykazujú v deň splnenia dodávky podľa Obchodného zákonníka, podľa Incoterms alebo iných podmienok dohodnutých v zmluve.

Tržby z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté.

Výnosové úroky sa účtujú rovnomerne v účtovných obdobiach, ktorých sa vecne a časovo týkajú.

17. Porovnateľné údaje

Ak v dôsledku zmeny účtovných metód a účtovných zásad nie sú hodnoty za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie v jednotlivých súčastiach účtovnej závierky porovnateľné, uvádza sa vysvetlenie o neporovnateľných hodnotách v poznámkach.

V roku 2025 Spoločnosť nemenila prezentáciu údajov za porovnateľné obdobie.

18. Oprava chýb minulých období

Ak Spoločnosť zistí v bežnom účtovnom období významnú chybu týkajúcu sa minulých účtovných období, opraví túto chybu na účtoch 428 - Nerozdelený zisk minulých rokov a 429 - Neuhradená strata minulých rokov, t. j. bez vplyvu na výsledok hospodárenia v bežnom účtovnom období. Opravy nevýznamných chýb minulých účtovných období sa účtujú v bežnom účtovnom období na príslušný nákladový alebo výnosový účet.

V roku 2025 Spoločnosť neúčtovala o oprave významných chýb minulých období.

E. INFORMÁCIE K POLOŽKÁM SÚVAHY

1. Dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2024 do 31. decembra 2024 je uvedený v tabuľkách na stranách 22 a 23.

Dlhodobé hmotné aktíva založené v prospech Tatrabanky, a.s. z dôvodu čerpania úveru sú nasledovné: budovy v zostatkovej hodnote 10 601 tisíc EUR (2024: 10 769 tisíc EUR), stroje a zariadenia zostatkovej hodnote 502 tisíc EUR (2024: 12 605 tisíc EUR) a pozemky v hodnote 1 765 tisíc EUR (2024: 1 765 tisíc EUR) .

2. Dlhodobý nehmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2024 do 31. decembra 2024 je uvedený v tabuľkách na stranách 22 a 23.

Spoločnosť neeviduje v roku 2025 dlhodobý nehmotný majetok, s ktorým má obmedzené právo nakladať (v roku 2024: žiadny).

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 6 2 3 5 1 6 4

DIČ 2 0 2 0 1 6 4 8 6 1

Prehľad o nákladoch na výskum a vývoj:

	2025 EUR	2024 EUR
Náklady na výskum	3 745 461	4 056 375
Náklady na vývoj, neaktivované	0	0
Náklady na vývoj, aktivované	0	0
Spolu	**3 745 461**	**4 056 375**

BOGE Elastmetall Slovakia a.s.

Prehľad o pohybe neobežného majetku

31.12.2025

Názov	Prvotné ocenenie (Obstarávacia cena/Vlastné náklady) 1.1.2025	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2025	Oprávky/Opravné položky 1.1.2025	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2025	Zostatková cena 01.01.2025	31.12.2025
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Aktivované náklady na vývoj	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Softvér	366 330	15 908	0	0	382 238	366 330	2 122	0	0	368 452	0	13 786
Oceniteľné práva	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Goodwill	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	3 195	0	0	0	3 195	0	0	0	0	0	3 195	3 195
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý nehmotný majetok spolu	**369 525**	**15 908**	**0**	**0**	**385 433**	**366 330**	**2 122**	**0**	**0**	**368 452**	**3 195**	**16 981**
Pozemky	3 543 006	0	0	0	3 543 006	0	0	0	0	0	3 543 006	3 543 006
Stavby	30 621 857	0	0	0	30 621 857	11 833 131	775 242	0	0	12 608 373	18 788 726	18 013 484
Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných veci	86 604 092	1 548 583	197 823	571 226	88 526 078	56 421 703	5 979 836	197 824	0	62 203 715	30 182 389	26 322 363
Pestovateľské celky trvalých porastov	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Základné stádo a ťažné zvieratá	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	345 216	0	33	0	345 183	344 938	139	33	0	345 044	278	139
Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	3 752 028	3 156 183	0	-145 276	6 762 935	0	0	0	0	0	3 752 028	6 762 935
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	708 136	0	0	-425 950	282 186	0	0	0	0	0	708 136	282 186
Dlhodobý hmotný majetok spolu	**125 574 335**	**4 704 766**	**197 856**	**0**	**130 081 245**	**68 599 772**	**6 755 217**	**197 857**	**0**	**75 157 132**	**56 974 563**	**54 924 113**
Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatné pôžičky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý finančný majetok spolu	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Neobežný majetok spolu	**125 943 860**	**4 720 674**	**197 856**	**0**	**130 466 678**	**68 966 102**	**6 757 339**	**197 857**	**0**	**75 525 584**	**56 977 758**	**54 941 094**

BOGE Elastmetall Slovakia a.s.

Prehľad o pohybe neobežného majetku

31.12.2024

Názov	Prvotné ocenenie (Obstarávacia cena/Vlastné náklady) 1.1.2024	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2024	Oprávky/Opravné položky 1.1.2024	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2024	Zostatková cena 31.12.2023	31.12.2024
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Aktivované náklady na vývoj	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Softvér	366 330	0	0	0	366 330	361 000	5 330	0	0	366 330	5 330	0
Oceniteľné práva	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Goodwill	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	3 195	0	0	0	3 195	0	0	0	0	0	3 195	3 195
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý nehmotný majetok spolu	**369 525**	**0**	**0**	**0**	**369 525**	**361 000**	**5 330**	**0**	**0**	**366 330**	**8 525**	**3 195**
Pozemky	3 543 006	0	0	0	3 543 006	0	0	0	0	0	3 543 006	3 543 006
Stavby	30 621 857	0	0	0	30 621 857	11 047 998	785 133	0	0	11 833 131	19 573 859	18 788 726
Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných veci	85 069 914	1 436 471	46 654	144 361	86 604 092	50 430 835	6 037 522	46 654	0	56 421 703	34 639 079	30 182 389
Pestovateľské celky trvalých porastov	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Základné stádo a ťažné zvieratá	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	345 216	0	0	0	345 216	344 799	139	0	0	344 938	417	278
Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	1 163 704	2 732 685	0	-144 361	3 752 028	0	0	0	0	0	1 163 704	3 752 028
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	460 346	247 790	0		708 136	0	0	0	0	0	460 346	708 136
Dlhodobý hmotný majetok spolu	**121 204 043**	**4 416 946**	**46 654**	**0**	**125 574 335**	**61 823 632**	**6 822 794**	**46 654**	**0**	**68 599 772**	**59 380 411**	**56 974 562**
Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatné pôžičky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý finančný majetok spolu	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Neobežný majetok spolu	**121 573 568**	**4 416 946**	**46 654**	**0**	**125 943 860**	**62 184 632**	**6 828 124**	**46 654**	**0**	**68 966 102**	**59 388 936**	**56 977 758**

3. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	Stav k 1.1. 2025 EUR	Tvorba (zvýšenie) EUR	Zúčtovanie (použitie) EUR	Zúčtovanie (zrušenie) EUR	Stav k 31. 12. 2025 EUR
Materiál	1 214 606	241 348	0	0	1 455 954
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	156 195	2 308	0	0	158 503
Výrobky	165 361	43 829	0	0	209 190
Spolu	**1 536 162**	**287 485**	**0**	**0**	**1 823 647**

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Úžitková hodnota zásob sa znížila predovšetkým v dôsledku zmeny výrobného sortimentu, nadmernosti zásob a v obmedzenom rozsahu aj z dôvodu zníženia predajných cien.

4. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

	Stav k 1.1.2025 EUR	Tvorba (zvýšenie) EUR	Zúčtovanie (použitie) EUR	Zúčtovanie (zrušenie) EUR	Stav k 31.12.2025 EUR
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	865 444	821 222	53 729	0	1 632 937
Spolu	**865 444**	**821 222**	**53 729**	**0**	**1 632 937**

Opravné položky k pohľadávkam zohľadňujú bonitu klienta a jeho schopnosť splácať svoje záväzky.

K použitiu opravnej položky dochádza pri čiastočnej úhrade alebo odpísaní pohľadávky po splatnosti, ku ktorej bola v minulosti vytvorená opravná položka.

K zrušeniu opravnej položky dochádza v prípadoch, kedy pominulo resp. znížilo sa riziko, že dlžník pohľadávku úplne alebo čiastočne nesplatí.

Veková štruktúra pohľadávok pred zohľadnením opravnej položky je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2025 EUR	31. 12. 2024 EUR
Pohľadávky v lehote splatnosti	40 356 762	37 208 933
Pohľadávky po lehote splatnosti	3 288 923	3 952 963
Spolu	**43 645 685**	**41 161 896**

5. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici (v priebehu roka 2025 zrušené) a na účtoch v bankách. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať. Spoločnosť v roku 2025 prestala používať hotovosť a plne prešla na bezhotovostný platobný styk.

6. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

	31. 12. 2025 EUR	31. 12. 2024 EUR
Náklady budúcich období - dlhodobé		
Náklady na nomináciu na projekty	4 370 831	5 055 699
Spolu náklady budúcich období - dlhodobé	**4 370 831**	**5 055 699**
Náklady budúcich období – krátkodobé		
Náklady na nomináciu na projekty	849 381	840 409
Nájomné, servis	42 811	15 220
Predplatné – tlač	17	551
Licencie	36 509	32 973
Letenky	656	0
Poistenie	8 444	7 772
Ostatné služby	5 566	0
Spolu náklady budúcich období - krátkodobé	**943 384**	**896 925**
Príjmy budúcich období - krátkodobé		
Príjmy za predaj nástrojov	784 035	1 235 035
Iné	182	0
Spolu príjmy budúcich období - krátkodobé	**784 217**	**1 235 035**
Spolu	**6 098 432**	**7 187 659**

7. Vlastné imanie

Základné imanie Spoločnosti k 31. decembru 2025 je 7 141 000 EUR.
Základné imanie tvorí 500 zaknihovaných akcií, menovitá hodnota jednej akcie je 14 282 EUR. Základné imanie bolo splatené v plnom rozsahu. Všetky akcie majú formu akcií na meno a spájajú sa s nimi rovnaké práva. Spoločnosť počas roka 2025 neupísala žiadne nové akcie a ani nedošlo k inému titulu zmeny vlastného imania. Zisk za rok 2025 na akciu predstavuje sumu 4 541 EUR.

Účtovný zisk za rok 2024 vo výške 3 326 438 EUR bol rozdelený takto:

	EUR
Prídel do ostatných fondov zo zisku	3 326 438
Spolu	**3 326 438**

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2025 vo výške 2 270 309 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:
– Prídel do ostatných fondov zo zisku 2 270 309 EUR,

Spoločnosť je podľa Obchodného zákonníka povinná tvoriť zákonný rezervný fond pri svojom vzniku vo výške minimálne 10 % základného imania. Každoročne ho dopĺňa o sumu vo výške minimálne 10 % z čistého zisku, maximálne do výšky 20 % základného imania

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný, pretože zákonný rezervný fond už dosiahol svoju maximálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch a v spoločenskej zmluve.

8. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	Stav k 1.1.2025 EUR	Tvorba EUR	Zúčtovanie (použitie) EUR	Presuny EUR	Stav k 31. 12. 2025 EUR
Dlhodobé rezervy, z toho:	**7 102 825**	**258 000**	**1 446 654**	**-2 408 658**	**3 505 513**
Ostatné rezervy dlhodobé					
Záručné opravy	294 650	0	48 950	0	245 700
Rezerva na odbyt	3 814 021	258 000	860 909	-2 408 658	802 454
Odchodné do dôchodku	2 880 845	0	518 640	0	2 362 205
Rezerva na jubileá	113 309	0	18 155	0	95 154
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	**7 102 825**	**258 000**	**1 446 654**	**-2 408 658**	**3 505 513**
Krátkodobé rezervy, Z toho:	**7 078 788**	**5 341 809**	**6 154 189**	**2 408 658**	**8 675 066**
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy na dovolenku	466 305	405 936	466 305	**0**	405 936
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	**466 305**	**405 936**	**466 305**	0	**405 936**
Ostatné rezervy krátkodobé					
Záručné plnenie	381 234	0	123 334	0	257 900
Rezerva na reklamácie	0	890 000	0		890 000
Rezerva externí personál	924 769	1 086 480	924 769	0	1086 480
Rezerva na odstupné	781 548	169 933	781 548	0	169 933
Nevyfakt. dodávky	2 010 623	1 121 171	2 010 623	0	1 121 171
Ostatné	471 180	0	471 180	0	0
Rezerva na odbyt	1 962 776	1 662 451	1 374 622	2 408 658	4 659 263
Rezerva na odchodné	49 984	0	1 808	0	48 176
Rezerva na jubileá	30 369	5 838	0	0	36 207
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	**6 612 483**	**4 935 873**	**5 687 884**	**2 408 658**	**8 269 130**

Rezerva na odchodné do dôchodku bola vytvorená s použitím poistnej matematiky.

Rezerva na odstupné bola vytvorená v súvislosti s očakávaným súdnym vyrovnaním s bývalými zamestnancami.

9. Záväzky

Záväzky (okrem bankových úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí, záväzkov zo sociálneho fondu, odloženého daňového záväzku a rezerv) podľa doby splatnosti sú nasledovné:

	31. 12. 2025 EUR	31. 12. 2024 EUR
Záväzky po lehote splatnosti	5 529 498	291 758
Záväzky v lehote splatnosti	28 976 392	32 112 469
	34 505 890	**32 404 227**

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí, záväzkov zo sociálneho fondu, odloženého daňového záväzku a rezerv) podľa zostatkovej doby splatnosti k 31. decembru 20245 je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	Účtovná hodnota	Menej ako 1 rok	1 – 5 rokov	Viac ako 5 rokov
Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám	8 727 936	8 727 936	0	0
Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné záväzky z obchodného styku	23 219 013	23 219 013	0	0
Čistá hodnota zákazky			0	0
Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé záväzky	0	0	0	0
Dlhodobé prijaté preddavky	0	0	0	0
Dlhodobé zmenky na úhradu	0	0	0	0
Vydané dlhopisy	0	0	0	0
Iné dlhodobé záväzky	0	0	0	0
Záväzky voči spoločníkom a združeniu	0	0	0	0
Záväzky voči zamestnancom	1 276 581	1 276 581	0	0
Záväzky zo sociálneho poistenia	993 692	993 692	0	0
Daňové záväzky a dotácie	273 642	273 642	0	0
Záväzky z derivátových operácií	0	0	0	0
Iné záväzky	15 026	15 026	0	
	34 505 890	**34 505 890**	**0**	**0**

Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám predstavujú najmä záväzky z transferového oceňovania.
Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí, záväzkov zo sociálneho fondu, odloženého daňového záväzku a rezerv) podľa zostatkovej doby splatnosti k 31. decembru 2024 je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	Účtovná hodnota	Menej ako 1 rok	1 – 5 rokov	Viac ako 5 rokov
Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám	10 137 746	10 137 746	0	0
Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné záväzky z obchodného styku	19 273 845	19 273 845	0	0
Čistá hodnota zákazky				
Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé záväzky	0	0	0	0
Dlhodobé prijaté preddavky	0	0	0	0
Dlhodobé zmenky na úhradu	0	0	0	0
Vydané dlhopisy	0	0	0	0
Iné dlhodobé záväzky	0	0	0	0
Záväzky voči spoločníkom a združeniu	0	0	0	0
Záväzky voči zamestnancom	1 474 876	1 474 876	0	0
Záväzky zo sociálneho poistenia	1 105 407	1 105 407	0	0
Daňové záväzky a dotácie	357 843	357 843	0	0
Záväzky z derivátových operácií	0	0	0	0
Iné záväzky	54 510	54 510	0	0
	32 404 227	**32 404 227**	**0**	**0**

10. Odložený daňový záväzok

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2025 EUR	31. 12. 2024 EUR
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov a ich daňovou základňou		
– odpočítateľné	-14 369 051	-16 116 915
– zdaniteľné	20 779 572	20 048 309
Sadzba dane z príjmov (v %)	24	24
Odložený daňový záväzok	**1 538 525**	**943 535**

	EUR
Stav k 31. decembru 2025	1 538 525
Stav k 31. decembru 2024	943 535
Zmena	**594 990**
z toho:	
– zaúčtované do výsledku hospodárenia	594 990

11. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

	2025 EUR	2024 EUR
Stav k 1. januáru	41 147	71 757
Tvorba na ťarchu nákladov	194 979	224 981
Čerpanie	-171 272	-255 591
Stav k 31. decembru	**64 854**	**41 147**

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

12. Bankové úvery

Štruktúra bankových úverov je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	Mena	Úrok p.a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2025	Suma istiny v eurách k 31.12.2025	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2024	Suma istiny v eurách k 31.12.2024
Dlhodobé bankové úvery							
Bankový úver-S01566/2025	EUR	2,73	31.08.2030	10 406 873	10 406 873	0	0
				10 406 873	10 406 873	**0**	**0**
Krátkodobé bankové úvery							
Bankový úver 1	EUR	1,3	31.08.2025	0	0	8 883 412	8 883 412
Bankový úver 2	EUR	4,13	31.08.2025	0	0	5 638 822	5 638 822
Bankový úver 3	EUR	4,13	31.08.2025	0	0	1 008 000	1 008 000
Bankový úver-S01566/2025	EUR	2,73	31.08.2030	2 775 168	2 775 168	0	0
Kreditné platobné karty	EUR		mesačne	4 265	4 265	3 644	3 644
				2 779 433	**2 779 433**	**15 533 878**	**15 533 878**
Spolu				**13 186 306**	**13 186 306**	**15 533 878**	**15 533 878**

Štruktúra bankových úverov podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31.12.2025 EUR	31.12.2024 EUR
Bankové úvery po splatnosti	0	0
Bankové úvery so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka	2 779 433	15 533 878
Bankové úvery so zostatkovou dobrou splatnosti 1-5 rokov	10 406 873	0
Bankové úvery so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov	0	0
Spolu	**13 186 306**	**15 533 878**

Hodnota záložného práva k úveru k 31.12.2025 je 12 365 807 EUR, k 31.12.2024 bola hodnota 25 138 575 EUR.

13. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31.12.2025 EUR	31.12.2024 EUR
Výdavky budúcich období - dlhodobé		
	0	0
Spolu výdavky budúcich období - dlhodobé	**0**	**0**
Výdavky budúcich období - krátkodobé		
Výdavky na formy zo zrealizovaných projektov	230 423	568 654
Spolu výdavky budúcich období - krátkodobé	**230 423**	**568 654**
Výnosy budúcich období - dlhodobé		
Výnosy z predaja foriem	370 184	207 124
Spolu výnosy budúcich období - dlhodobé	**370 184**	**207 124**
Výnosy budúcich období - krátkodobé		
Výnosy z predaja foriem	3 900 587	2 147 079
Spolu výnosy budúcich období - krátkodobé	**3 900 587**	**2 147 079**
Spolu	**4 501 194**	**2 922 857**

F. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2025			2024		
	Základ dane EUR	Daň EUR	Daň %	Základ dane EUR	Daň EUR	Daň %
Výsledok hospodárenia pred zdanením	3 652 345			4 320 330		
z toho teoretická daň %		876 562,8	24,00 %		907 269	21,00 %
Daňovo neuznané náklady	15 140 559	3 633 734	99,49%	2 130 237	447 350	10,35%
Výnosy nepodliehajúce dani	-15 190 759	-3 645 782	-99,82%	0	0	0,00%
Využitie daňovej straty	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Využitie daňových odpočtov a iných daňových nárokov	-322 787	-77 469	-2,12 %	-286 814	-60 231	-1,39 %
Daň vyberaná zrážkou	0	0	0,00 %	0	0	-0,00 %
	3 229 158	787 046	21,55%	6 163 753	1 294 388	30,00 %
Splatná daň		**787 046**	**21,55%**		**1 294 388**	**29,96 %**
Odložená daň		594 990	16,29 %		-300 496	-7,0 %
Celková vykázaná daň		**1 382 036**	**37,84 %**		**993 892**	**23,1 %**

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	2025 EUR	2024 EUR
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej v bežnom účtovnom období ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného v bežnom účtovnom období ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	117 946
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovaná v bežnom účtovnom období týkajúca sa umorenia daňovej straty nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Odložená daň z príjmov ktorá sa vzťahuje k položkám účtovaným priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Od 1. januára 2025 sa zvýšila sadzba dane z príjmov na 24 % pre účtovné jednotky s príjmami (výnosmi) vyššími ako 5 000 000 EUR.

G. INFORMÁCIE O POLOŽKÁCH VÝKAZU ZISKOV A STRÁT

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2025 EUR	2024 EUR
Tržby za vlastné výroky a tovar		
Tržby za vlastné výrobky	208 164 493	221 203 138
Tržby z predaja služieb	961 576	769 339
Tržby za tovar	2 019 013	5 604 438
	211 145 082	**227 576 915**

Členenie výnosov podľa charakteru produktu je uvedené v tabuľke nižšie:

	2025 EUR	2024 EUR
Komponenty pre nápravy	60 731 331	62 694 325
Agregáty-pohon	88 668 475	105 974 573
Plasty	61 670 444	58 906 374
Ostatné	74 832	1 643
Spolu	**211 145 082**	**227 576 915**

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vykázaná vo výkaze ziskov a strát je zvýšenie115 772 EUR (v roku 2024 zvýšenie 2 331 208 EUR). Vychádzajúc zo súvahových položiek predstavuje zvýšenie 2 496 192 EUR (v roku 2024 zvýšenie 2 295 679 EUR), ako je to znázornené v nasledujúcom prehľade:

	Stav k			Zmena stavu	
	31. 12. 2025 EUR	31. 12. 2024 EUR	31. 12. 2023 EUR	2025 EUR	2024 EUR
Nedokončená výroba	3 020 163	2 865 620	2 705 109	154 543	160 511
Hotové výrobky	5 213 659	5 783 793	3 648 625	-570 134	2 135 168
Spolu	8 233 822	8 649 413	6 353 734	-415 591	2 295 679
Iné				531 363	35 529
Zmena stavu vo výkaze ziskov a strát				**115 772**	**2 331 208**

Rozdiel je spôsobený tým, že niektoré položky sa podľa slovenských právnych predpisov neúčtujú prostredníctvom zmeny stavu, ale priamo na príslušné iné účty nákladov a výnosov. Jedná sa najmä o účty 549- Manká a škody a 649- Iné ostatné výnosy, kde sú zaznamenané náklady a výnosy týkajúce sa priebežných inventúr a aj koncoročnej inventúry.

3. Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti

	2025 EUR	2024 EUR
Tržby – prototypy, príspevky	1 235 094	2 742 966
Závodná stravovanie	0	300 154
Refundácia-strava-lízingový zamestnanci	69 389	61 512
Výnosy z poskytovania účtovných a reportingových služieb pre spoločnosti v skupine	6 368 491	7 586 250
Inventúrne prebytky	108 973	143 915
Ostatné	659 073	1 748 162
Spolu	**8 441 020**	**12 582 959**

Refundované náklady zo skupiny predstavujú výnosy z poskytovania účtovných a reportingových služieb pre spoločnosti v skupine. Ich cenotvorba je v súlade s princípmi transférového oceňovania. Medziročný pokles súvisí s množstvom poskytovaných služieb.
Spoločnosť zmenila počas roka 2025 účtovanie o závodnom stravovaní s cieľom väčšej transparentnosti a prehľadnosti účtovníctva. Spoločnosť od roku 2025 neúčtuje v rovnakej hodnote na účet 518 - Ostatné služby a 648 - Ostatné hospodárske výnosy. Zmena účtovania nemá žiaden vplyv na hospodársky výsledok a zároveň nie je z pohľadu Spoločnosti významná.

4. Osobné náklady

	2025 EUR	2024 EUR
Mzdy	23 004 738	27 199 709
Sociálne poistenie	8 146 947	9 629 104
Doplnkové dôchodkové poistenie	585 122	640 946
Sociálne zabezpečenie	304 234	988 100
Spolu	**32 041 041**	**38 457 859**

5. Kurzové zisky

	2025 EUR	2024 EUR
Kurzové zisky	1 196	2 701
Spolu	**1 196**	**3 204**

6. Finančné výnosy

Štruktúra finančných výnosov je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	2025 EUR	2024 EUR
Výnosové úroky	119	222
Spolu	**119**	**222**

7. Náklady na poskytnuté služby

	2025 EUR	2024 EUR
Náklady na overenie účtovnej závierky	69 566	67 540
Opravy a údržba	2 556 573	2 366 507
Doprava	1 855 819	514 433
Leasing	549 846	881 964
Nájomné	471 666	366 883
Právne, ekonomické a iné poradenstvo	570 035	832 037
Externé opracovanie výrobkov	533 611	756 334
Náklady na IT	2 831 446	2 631 972
Náklady na telekomunikačné služby	112 343	151 248
Poplatky platené Skupine	2 764 765	4 219 091
Personálny leasing	2 168 908	2 005 114
Manipulačné práce	3 128 894	1 813 461
Cestovné	193 481	202 194
Školenia	103 734	119 340
Reklamácie	1 577 646	979 630
Záručné výkony	121 817	259 751
Čistenie budov	387 188	410 570
Likvidácia odpadu	571 322	933 101
Pohostenie	62 935	75 965
Prenájom obalov	659 301	839 783
Stráženie objektov	319 302	398 301
Nedaňové náklady	86 435	81 031
Služby-príprava výroby	48 073	79 702
Zdravotné prehliadky	109 550	126 532
Závodná stravovanie	0	300 154
Ostatné	3 139 142	3 509 521
	24 993 398	**24 922 159**

Detailný popis k účtovaniu závodného stravovania je uvedený v časti G.3 Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti.

8. Ostatné náklady na hospodársku činnosť

	2025 EUR	2024 EUR
Inventúrne odchýlky	1 312 960	279 092
Zmluvné pokuty a penále	836	1 312
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	767 493	837 605
Odpis pohľadávky	14 323	0
Poistné	283 866	313 559
Predaný materiál	18 703	982
Transférové ocenenie	7 462 219	9 241 860
Iné	13 142	2 080
Spolu	**9 873 542**	**10 676 490**

9. Kurzové straty

	2025 EUR	2024 EUR
Kurzové straty	7 774	9 558
Spolu	**7 774**	**9 558**

10. Finančné náklady

	2025 EUR	2024 EUR
Nákladové úroky	371 057	328 136
Bankové poplatky	55 472	43 327
Manká a škody na finančnom majetku	37	0
Spolu	**426 566**	**371 463**

11. Náklady za audit a poradenstvo

Náklady za audit a poradenstvo obsahujú náklady za overenie účtovnej závierky audítorskou spoločnosťou a iné služby poskytnuté touto spoločnosťou v nasledujúcom členení:

	2025 EUR	2024 EUR
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky audítorom alebo audítorskou spoločnosťou	69 566	67 540
Spolu	**69 566**	**67 540**

12. Čistý obrat

Členenie čistého obratu podľa § 2 ods. 15 zákona o účtovníctve podľa jednotlivých typov výrobkov, tovarov a služieb alebo iných činností účtovnej jednotky a hlavných geografických oblastí odbytu:

Krajina		2025 EUR	2024 EUR
Slovenská republika	Komponenty pre nápravy	484 667	543 640
	Agregáty-pohon	5 912 544	1 715 742
	Plasty	960 411	956 207
	Ostatné	0	0
	Spolu	**7 357 622**	**3 215 589**
Krajiny EÚ	Komponenty pre nápravy	50 470 524	49 575 002
	Agregáty-pohon	74 265 997	95 904 062
	Plasty	59 822 206	57 136 198
	Ostatné	74 068	0
	Spolu	**184 632 795**	**202 615 262**
Ostatné krajiny	Komponenty pre nápravy	9 776 140	12 575 683
	Agregáty-pohon	8 489 934	8 354 769
	Plasty	887 827	813 969
	Ostatné	764	1 643
	Spolu	**19 154 665**	**21 746 064**
Spolu	**Komponenty pre nápravy**	**60 731 331**	**62 694 325**
	Agregáty-pohon	**88 668 475**	**105 974 573**
	Plasty	**61 670 444**	**58 906 374**
	Ostatné	**74 832**	**1 643**
	Spolu	**211 145 082**	**227 576 915**

Podľa § 2 ods. 15 zákona o účtovníctve sa do čistého obratu zahŕňajú výnosy dosahované z predaja výrobkov, tovarov a služieb po odpočítaní zliav. Do čistého obratu sa zahŕňajú aj iné výnosy po odpočítaní zliav tej účtovnej jednotky, ktorej predmetom činnosti je dosahovanie iných výnosov ako sú výnosy z predaja výrobkov, tovarov a služieb.

V dôvodovej správe k novele zákona o účtovníctve (zákon č. 333/2014 Z. z.) je uvedené: „Stanovenie čistého obratu sa odvíja od skutočného predmetu podnikania účtovnej jednotky a čistý obrat predstavujú výnosy, ktoré účtovná jednotka dosiahla z činností, ktoré sú predmetom jej podnikania. Do čistého obratu nepatria výnosy, ktoré účtovná jednotka dosiahla z predaja prebytočného majetku a podobne.“

H. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

Spoločnosť nemá k 31. decembru 2025 žiadne podmienené aktíva. Podmienené pasíva sú popísané v poznámke E.12. Bankové úvery.

Najatý majetok
Spoločnosť má v operatívnom prenájme automobily a pracovné stroje a zariadenia, prenajímateľom je spoločnosť ČSOB Leasing. Mesačné splátky sú účtované na účte 518 045 Nájomné-zariadenia. Suma za prenájom automobilov bola v roku 2025 vo výške 214.279,55 EUR a za pracovné stroje a zariadenia vo výške 335.566,09 EUR.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol významný náklad.

I. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31.decembri 2025 do dňa zostavenia účtovanej závierky nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali úpravy hodnôt v účtovnej závierke k 31. decembru 2025. Spoločnosť úzko komunikuje s materskou spoločnosťou v Nemecku ako aj koncovým akcionárom v Číne ohľadne vplyvov aktuálnej krízy na blízkom východe vzniknutej 28. februára 2026 útokom vojsk USA a Izraelu na Irán. Skupina BOGE vykonala podrobnú analýzu, ktorá je popísaná v konsolidovanej účtovnej závierke materskej spoločnosti. Vedenie Spoločnosti zhodnotilo ako najväčšie riziko blokádu Hormuzského prielivu, ktorý je považovaný za spúšťač nárastu cien výrobných vstupov. Keďže Spoločnosť má ceny pre rok 2026 dohodnuté, vplyv na samotné ceny nastane len v prípade otvorenia zmlúv s dodávateľmi. Oneskorené dodávky výrobných materiálov Spoločnosť zatiaľ nezaznamenala.
K 22. aprílu 2026 došlo k personálnej zmene v predstavenstve účtovnej jednotky. S účinnosťou od uvedeného dňa bol Július Vinter vymenovaný za predsedu predstavenstva, Sascha Vragolić a Dr. Rafael Silvester Wollny boli vymenovaní za členov predstavenstva.

J. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Transakcie s materskou účtovnou jednotkou

Spoločnosť uskutočnila nasledujúce transakcie s materskou účtovnou jednotkou:

	2025 EUR	2024 EUR
Nákup zásob	0	0
Nákup služieb	0	11 267
Nákup majetku	0	0
Nákupy spolu	**0**	**11 267**
Predaj zásob	0	0
Predaj služieb	2 393	1 926
Predaj spolu	**2 393**	**1 926**

Majetok a záväzky z transakcií s materskou spoločnosťou sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2025 EUR	31. 12. 2024 EUR
Cash Pooling	26 373 791	19 022 329
Pohľadávky z obchodného styku	0	1 926
Majetok spolu	**26 373 791**	**19 024 255**

	31. 12. 2025 EUR	31. 12. 2024 EUR
Záväzky z obchodného styku	0	11 267
Záväzky spolu	**0**	**11 267**

Transakcie s ostatnými spriaznenými osobami

Spoločnosť uskutočnila nasledujúce transakcie s ostatnými spriaznenými osobami:

	2025 EUR	2024 EUR
Nákup dlhodobého majetku	53 686	3 301 368
Nákup služieb	14 474 504	16 696 549
Nákup zásob	2 654 843	48 887
Nákupy spolu	**17 183 033**	**20 046 805**
Predaj zásob	333 717	494 455
Predaj služieb	6 365 957	7 562 828
Predaj spolu	**6 699 674**	**8 057 283**

Majetok a záväzky z transakcií s ostatnými spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2025 EUR	31. 12. 2024 EUR
Pohľadávky z obchodného styku	859 681	2 788 475
Majetok spolu	**859 681**	**2 788 475**

	31. 12. 2025 EUR	31. 12. 2024 EUR
Záväzky z obchodného styku	8 727 936	10 126 469
Záväzky spolu	**8 727 936**	**10 126 469**

Medziročný pokles nákladov na transferové oceňovanie bol spôsobený poklesom dosiahnutého výsledku a vypočítaný v súlade Production-Leader zmluvy so sesterskou spoločnosťou BOGE Elastmetall GmbH.

Transakcie s kľúčovým manažmentom

Kľúčovým manažmentom sú osoby, ktoré majú právomoc a zodpovednosť za plánovanie, riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky, priamo alebo nepriamo, vrátane každého výkonného riaditeľa alebo iného riaditeľa účtovnej jednotky. Priemerný počet osôb kľúčového manažmentu v roku 2025 bol 4 a v roku 2024 bol 3.

Za predstaviteľov kľúčového manažmentu považujeme členov štatutárneho orgánu (časť B). Predstavitelia kľúčového manažmentu nedostali počas roka 2025 za výkon svojich funkcií žiadnu mzdu, odmenu alebo iný nefinančný benefit.

K. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Odmeny členov štatutárnych orgánov Spoločnosti z dôvodu výkonu ich funkcie pre Spoločnosť v sledovanom účtovnom období boli vo výške 0 EUR (v roku 2024: 0 EUR), odmeny dozorných orgánov Spoločnosti vo výške 0 EUR (v roku 2024: 0 EUR).

Členom štatutárneho orgánu, ani členom dozorných orgánov neboli v roku 2025 poskytnuté žiadne pôžičky, záruky alebo iné formy zabezpečenia, ani finančné prostriedky alebo iné plnenia na súkromné účely členov, ktoré sa vyúčtovávajú (v roku 2024: žiadne), okrem používania služobného auta pánom Júliusom Vinterom.

L. PREHĽAD O POHYBE VLASTNÉHO IMANIA

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	Stav k 1.1.2025 EUR	Prírastky EUR	Úbytky EUR	Presuny EUR	Stav k 31.12.2025 EUR
Základné imanie	**7 141 000**	**0**	**0**	**0**	**7 141 000**
Základné imanie	7 141 000	0	0	0	7 141 000
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Ostatné kapitálové fondy	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Zákonné rezervné fondy	**1 433 142**	**0**	**0**	**0**	**1 433 142**
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	1 433 142	0	0	0	1 433 142
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	**53 345 654**	**0**	**0**	**3 326 438**	**56 672 092**
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	53 345 654			3 326 438	56 672 092
Oceňovacie rozdiely z precenenia	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	**2 600 444**	**0**	**0**	**0**	**2 600 444**
Nerozdelený zisk minulých rokov	2 600 444	0	0	0	2 600 444
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	**3 326 438**	**2 270 309**	**0**	**-3 326 438**	**2 270 309**
Spolu	**67 846 678**	**2 270 309**	**0**	**0**	**70 116 987**

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 6 2 3 5 1 6 4

DIČ 2 0 2 0 1 6 4 8 6 1

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	Stav k 1.1.2024 EUR	Prírastky EUR	Úbytky EUR	Presuny EUR	Stav k 31.12.2024 EUR
Základné imanie	**7 141 000**	**0**	**0**	**0**	**7 141 000**
Základné imanie	7 141 000	0			7 141 000
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Ostatné kapitálové fondy	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Zákonné rezervné fondy	**1 433 142**	**0**	**0**	**0**	**1 433 142**
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	1 433 142	0	0	0	1 433 142
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	**50 460 603**	**0**	**0**	**2 885 051**	**53 345 654**
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	50 460 603			2 885 051	53 345 654
Oceňovacie rozdiely z precenenia	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	**2 600 444**	**0**	**0**	**0**	**2 600 444**
Nerozdelený zisk minulých rokov	2 600 444	0	0	0	2 600 444
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	**2 885 051**	**3 226 438**	**0**	**-2 885 051**	**3 226 438**
Spolu	**64 520 240**	**3 226 438**	**0**	**0**	**67 746 678**

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 6 2 3 5 1 6 4

DIČ 2 0 2 0 1 6 4 8 6 1

M. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2025

Peňažné toky z prevádzky

	2025 EUR	2024 EUR
Čistý zisk (pred odpočítaním daňových položiek a položiek výnimočného rozsahu alebo výskytu)	**3 652 345**	**4 320 330**
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	6 757 340	6 828 123
Odpis zásob	1 312 959	279 091
Odpis pohľadávky	14 323	0
Opravná položka k pohľadávkam	767 493	821 510
Opravná položka k zásobám	288 000	351 285
Rezervy	-2 001 034	2 020 618
Úrokové náklady	371 057	327 914
Iné nepeňažné operácie	-7 888	-30 610
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	11 154 595	14 918 261
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	5 063 429	5 105 891
(Prírastok) zásob	-4 050 755	- 6 718 740
Prírastok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	3 359 937	4 919 006
Peňažné toky z prevádzky	**15 527 206**	**18 224 418**

	2025 EUR	2024 EUR
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	15 527 206	18 224 418
Zaplatené úroky	-371 057	-328 135
Prijaté úroky	119	222
Zaplatená daň z príjmov	-886 556	-585 555
Peňažné toky pred položkami výnimočného rozsahu alebo výskytu	14 261 823	17 310 950
Príjmy z položiek výnimočného rozsahu alebo výskytu	0	0
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	**14 269 711**	**17 310 950**
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-4 720 675	-4 416 945
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	0	0
Cashpooling	-7 351 462	-9 380 411
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	**-12 072 138**	**-13 797 356**

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 6 2 3 5 1 6 4

DIČ 2 0 2 0 1 6 4 8 6 1

Peňažné toky z finančnej činnosti

Splátky pôžičiek prijatých od spoločnosti v Skupine	0	0
Splátky prijatých úverov	-2 347 572	-3 807 327
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	**-2 347 572**	**-3 807 327**
(Úbytok) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-149 998	-293 733
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	2 145 151	2 438 884
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	**1 995 153**	**2 145 151**

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumie peňažná hotovosť, ekvivalenty peňažnej hotovosti, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách alebo pobočkách zahraničných bánk, kontokorentný účet a časť zostatku účtu peniaze na ceste, ktorý sa viaže k prevodu medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Peňažné ekvivalenty

Peňažnými ekvivalentmi (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Docusign Envelope ID: CD5084B3-2926-897B-8092-91E6EAEDD594

BOGE ELASTMETALL SLOVAKIA, A.S.

Výročná správa za rok 2025

Signed by:
Julius Vinter
43E693EABD574C5...

Július Vinter
predseda predstavenstva

Signiert von:
Sascha Vragolic
C020BC43EDEB4A2...

Sascha Vragolić
člen predstavenstva

OBSAH

BOGE ELASTMETALL SLOVAKIA, A.S. 1
OBSAH 2
ORGÁNY A. S. 3
ZOZNAM AKCIONÁROV 4
PROFIL SPOLOČNOSTI 5
VÝROBA 7
PREDAJ 9
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA, MODERNIZÁCIE A REKONŠTRUKCIE 11
ZAMESTNANOSŤ 12
ŽIVOTNÉ PROSTREDIE 13
VÝVOJ 13
NÁVRH ROZDELENIA ZISKU A UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU PO SKONČENÍ ÚČTOVNÉHO OBDOBIA 14
INÉ 14

ORGÁNY A. S.

PREDSTAVENSTVO

Predseda:	Sascha Vralogič (od 28.8.2025)
	Jianwei Zhang (do 27.8.2025)
Členovia:	Sayd Asem Kaifie (od 28.5.2024)
	Hui Zhang (od 28.8.2025)
	Július Vinter (od 28.8.2025)
	Sascha Vragolič (do 27.8.2025)

DOZORNÁ RADA

Členovia:	Fabian Leistikow (od 28.5.2024)
	Philipp Georg Frings (od 31.12.2024)
	Marek Geršič (od 19.6.2025)
	Vladimír Adámek (do 18.6.2025)

AUDÍTOR

KPMG Slovensko spol. s r.o., Dvořákovo nábrežie 10, 811 02 Bratislava

ZOZNAM AKCIONÁROV

	Podiel na základnom imaní (%)
CRRC New Material Technologies GmbH	100

Dr.Jürgen-Ulderup-Platz 1. Damme, Nemecká spolková republika

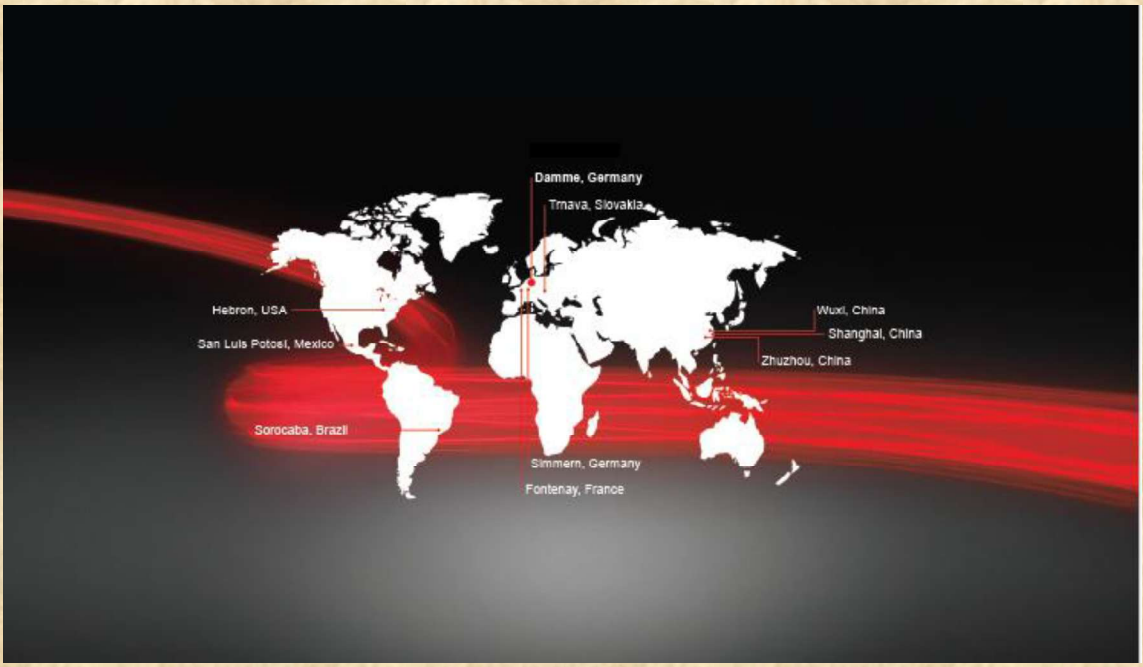
CRRC New Material Technologies GmbH je akcionárom vlastniacim 100%-ný podiel na vlastnom imaní spoločnosti BOGE Elastmetall Slovakia, a.s.

Výška základného imania zapísaného v obchodnom registri bola 7 141 000 EUR. Základné imanie tvorí 500 zaknihovaných akcií, menovitá hodnota jednej akcie je 14 282 EUR.

PROFIL SPOLOČNOSTI

BOGE Elastmetall Slovakia, a.s. („Spoločnosť“), je súčasťou medzinárodného koncernu .

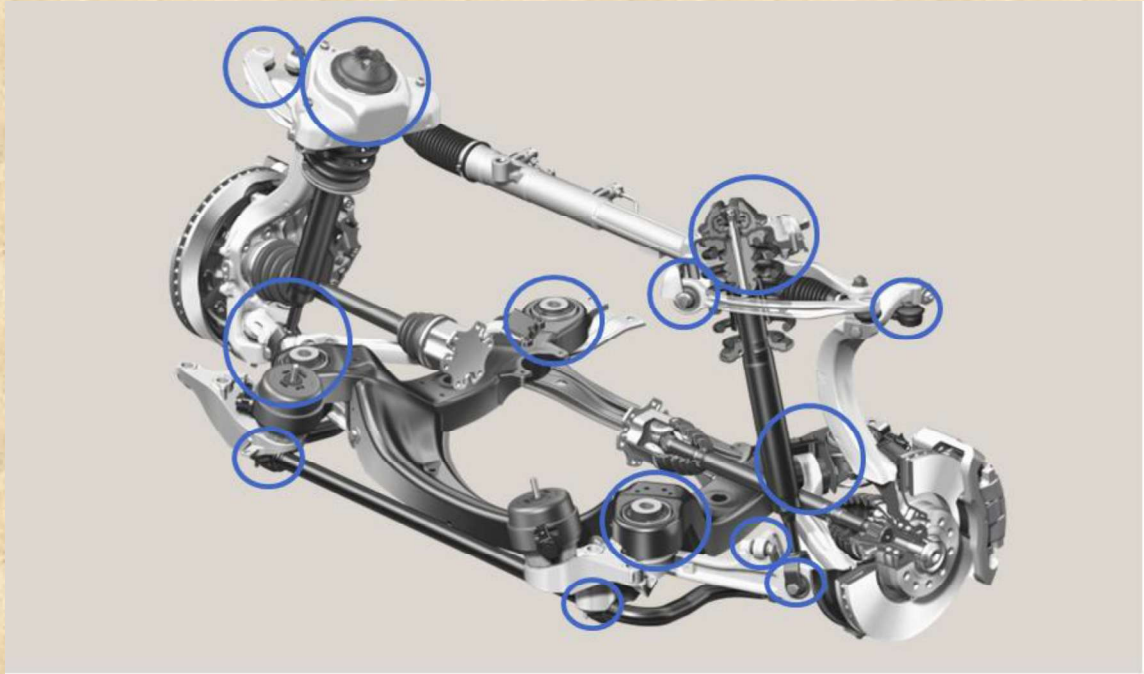
Spoločnosť patrí do skupiny, ktorá je významným svetovým dodávateľom automobilového priemyslu v oblasti podvozkov.



Spoločnosť vyvíja a vyrába výrobky slúžiace na mobilitu ľudí a tovarov. Inovácie v technológiách hnacieho ústrojenstva a podvozkov zvýšili dynamiku, bezpečnosť, pohodlie a úspornosť vozidiel na cestách, na vode i vo vzduchu.

Hlavnou prioritou Spoločnosti je vychádzať v ústrety požiadavkám zákazníkov využívaním najmodernejších technológií, kvalitou a službami, čo je zároveň aj kľúčom k posilneniu pozície na medzinárodných trhoch. Spoločnosť je samostatná právnícka jednotka s divíziami, ktoré sú zodpovedné za výrobky, kvalitu a včasné dodanie požadovaných výsledkov a správajú sa ako ziskové strediská. Tieto prevádzkové jednotky sú riadené pomocou strategických a finančných cieľov.

Spoločnosť sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti CRRC New Material Technologies GmbH , Dr. Jürgen - Ulderup - Platz 1 , Damme 494 01, Nemecká spolková republika, ktorá je súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky skupiny Zhuzhou Times New Material Technology Co., Ltd.. Konsolidovanú účtovnú závierku skupiny zostavuje spoločnosť Zhuzhou Times New Material Technology Co., Ltd. , 639 Heilongjiang Road, Tianyuan District Zhuzhou, Hunan P.R. China 412007. Tieto konsolidované účtovné závierky možno dostať priamo v sídle uvedených spoločností.



Firma zohráva aktívnu úlohu v spoločnosti a zapája sa do dialógu so svojimi zamestnancami, usiluje sa spolupracovať s univerzitami a podporuje aj tretí sektor. Spoločnosť podporuje zamestnancov na základe ich kvalifikácie, výkonu, pracovnej etiky a mobility. Spoločnosť prijíma sociálnu a spoločenskú zodpovednosť. Ochrana životného prostredia je jedným z proklamovaných cieľov.

Pre akciovú spoločnosť BOGE Elastmetall Slovakia, a. s., bol rok 2025 26tým rokom jej existencie v súčasnej podobe. V roku 2025 spoločnosť pokračovala v ceste plnenia vytýčených cieľov hlavného výrobného programu podľa predmetu činnosti zapísanej v Obchodnom registri.

Systém manažmentu kvality je v súčasnosti certifikovaný podľa technickej špecifikácie IATF 16949:2016 (IATF Certiticate No.0510679) platný do 10.04.2027.

Rozhodujúcimi faktormi pre udržanie si súčasnej pozície bolo:

- plnenie požiadaviek zákazníkov na kvalitu výrobkov,
- plnenie dohodnutých termínov a objemov dodávok,
- rast produktivity práce,
- optimalizácia stavu zásob a spotreby energií
- ochrana životného prostredia súlad s legislatívnym rámcom ESG a CSRD
- zvýšenie bezpečnosti práce a zlepšovanie pracovných podmienok.

Vybrané ukazovatele za rok 2025 v porovnaní s rokmi 2024 a 2023

Vybrané ukazovatele		2025	2024	2023
Predaj	EUR	211 145 082	227 576 915	212 319 835
Výnosy	EUR	219 711 077	242 494 005	219 723 513
Hospodársky výsledok pred zdanením	EUR	3 652 345	4 320 330	3 683 667
Celkové aktíva	EUR	136 016 866	133 873 935	126 413 667
Vlastné imanie	EUR	70 039 518	67 846 678	64 520 240
Priemerný evidenčný počet zamestnancov		735	842	845

VÝROBA

Výrobný program spoločnosti

- výroba gumo-kovových dielov pre rôzne typy motorových vozidiel
- výroba plastových dielov pre rôzne typy motorových vozidiel

Výrobný program Spoločnosti bol podriadený požiadavkám rozhodujúcich odberateľov pre výrobnú a náhradnú spotrebu, a to: Volkswagen, Ford, Škoda, Mercedes, Daimler, Seat, Jaguar Land Rover, Stellantis , Kia Hyundai, Renault, Volvo a ďalší. Ide o výrobcov vozidiel, prevodoviek, komponentov, ktorých súčasťou sú komponenty pre nápravy a agregáty, plastové prvky a obchodné organizácie, ktoré zabezpečujú predaj pre náhradnú spotrebu, záručný a pozáručný servis.

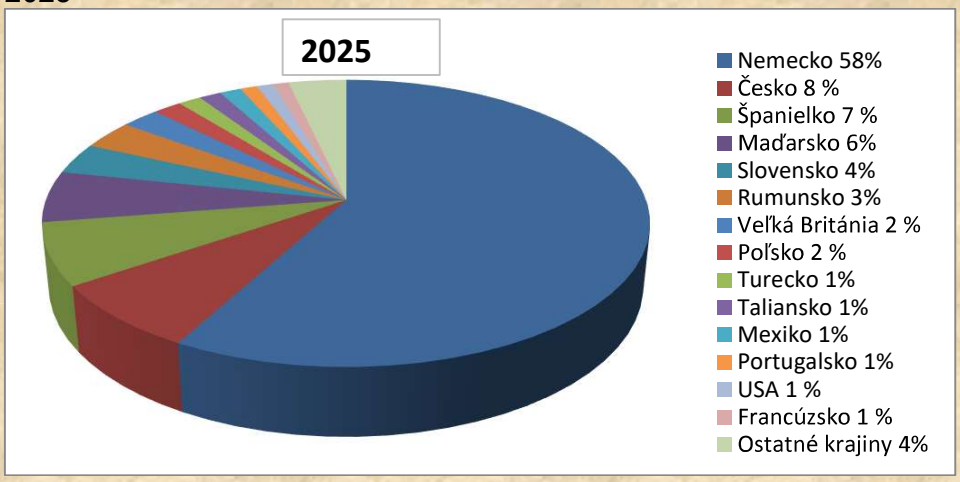
Objem predaja v EUR	2025	2024
komponenty pre nápravy	60 731 331	62 694 325
agregáty - pohon	88 668 475	105 974 573
plasty	61 670 444	58 906 374
ostatné	74 832	1 643
Spolu	211 145 082	**227 576 915**

PREDAJ

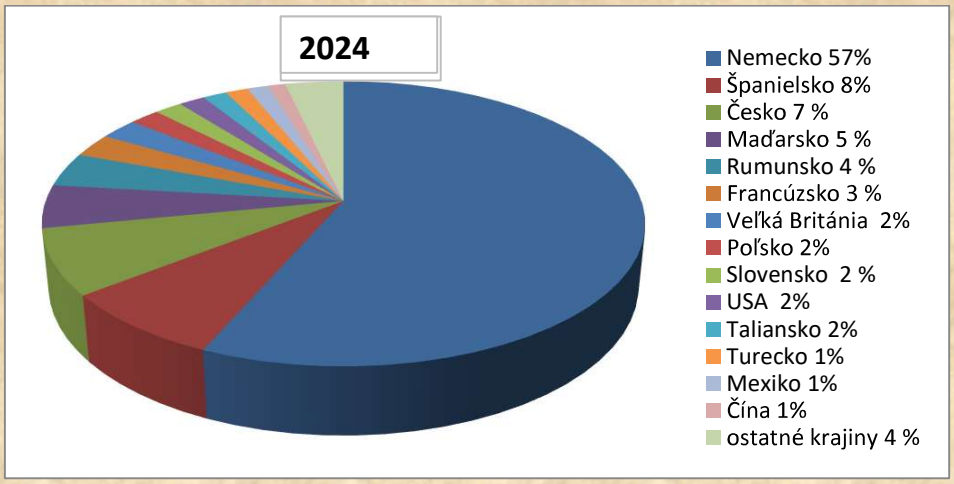
V roku 2025 Spoločnosť dosiahla tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb v objeme 211 145 082 EUR čo predstavuje pokles oproti roku 2024 o 7,22 %. Zníženie objemu predaja reflektuje globálny trend v produkcii automobilového priemyslu, odďaľovanie kúpy nového vozidla z dôvodu znižujúcej sa kúpnej sily obyvateľov kľúčových regiónov ako aj zmenu kúpnych preferencií zákazníkov.

Vývoz predstavuje **95%** tržieb za rok 2025 (99% za rok 2024) a bol realizovaný v rámci uvedených krajín:

2025



Rok 2024



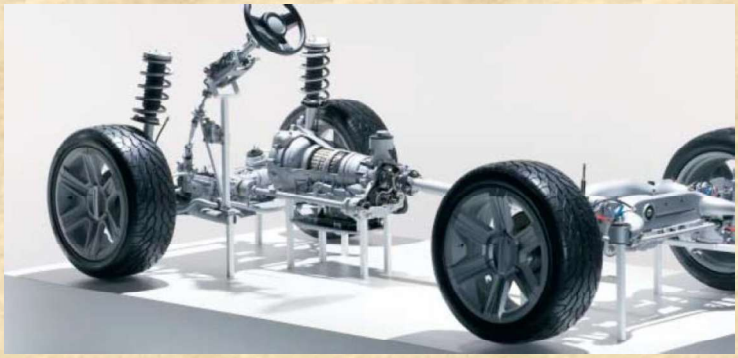
Objem výroby komponentov v roku 2025 klesol oproti roku 2024 o 3,13%.

K medziročnému poklesu sortimentu výroby došlo aj vo výrobnom odbore agregáty – pohon.

Objem výroby agregátov – pohonov klesol v roku 2025 oproti roku 2024 o 16,33% ,

výroba plastov vzrástla oproti roku 2024 o 4,69 %.

Hlavným cieľom spoločnosti je zachovanie odbytových miest minimálne v rozsahu, ktorý bol dosiahnutý v roku 2025, no zároveň rozvíjať nové teritóriá predaja ako aj budovanie tímu, ktorý bude včasne a kvalitne reagovať na výzvy v oblasti digitalizácie, využívania umelej inteligencie a celkového zefektívňovania výrobných aj nevýrobných procesov.



Očakávaný budúci vývoj predaja.

Na základe plánu pre rok 2026 je potrebné priebežne:

1. prijímať a realizovať opatrenia na udržanie konkurencieschopnosti na trhu a zachovanie kmeňovej zamestnanosti Spoločnosti,
2. analyzovať vývoj na trhu v oblasti automobilového priemyslu a opatreniami v oblasti riadenia nákupu, výroby a znižovať negatívne dopady na ekonomické ukazovatele a celkovú finančnú situáciu Spoločnosti tak, aby všetky objednávky odberateľov boli plnené v požadovaných termínoch,
3. pripraviť výrobné podmienky pre realizáciu nových projektov, ktoré budú znamenať rozšírenie výrobného a predajného sortimentu.

INVESTIČNÁ VÝSTAVBA, MODERNIZÁCIE A REKONŠTRUKCIE

Investičné aktivity v roku 2025 boli zamerané na:

- rozšírenie a optimalizáciu výrobných kapacít pre zákazníkov Stellantis a Fiat, BWM, VW a Audi
- na rozšírenie výrobnej kapacity vstrekovacích lisov
- na rozšírenie a optimalizáciu výrobnej kapacity montážnych liniek pre výrobu plastových komponentov
- rozšírenie výrobných a skladovacích priestorov
- na racionalizáciu a zefektívnenie výrobných kapacít

Vývoj výdavkov spojených s obstaraním stálych aktív v EUR:

Obdobie	hodnota v EUR
2022	6 670 467
2023	1 664 938
2024	4 416 946
2025	4 720 676

Plánované investičné aktivity na rok 2026

Limitujúcim faktorom pre realizáciu jednotlivých projektov budú:
- vývoj dopytu odberateľov
- vlastné finančné zdroje Spoločnosti.

Investičný plán na rok 2026 je 10 330 tis.EUR.

Nové projekty s vplyvom na nárast obratu:

- výroba aktuálnych ako aj nových dielov pre odberateľov, a to najmä skupinu VW, Stellantis, Mercedes-Benz, Daimler, BMW a Renault,
- participácia na výrobe pre ázijských odberateľov.

ZAMESTNANOSŤ

Vývoj priemerného evidenčného počtu zamestnancov

Rok 2023	845
Rok 2024	842
Rok 2025	735

Spoločnosť dosiahla solídny obrat napriek nepriaznivej situácii v rámci automobilového odvetvia, a to najmä vďaka pokračujúcej optimalizácii výrobných procesov, zefektívneniu administratívnych procesov a dodržiavania pravidiel "lean manažmentu" a vhodne zvolenej skladby produktov.

Fyzický počet dočasne zamestnávaných zamestnancov prostredníctvom dodávateľskej organizácie k 31.12.2025 je 78 (k 31.12.2024: 67). Priemerný počet zamestnancov dočasne pridelených (personálne agentúry) na výkon práce v roku 2024 bol 48, v roku 2025 je stav 56.

Spoločnosť zameriavala svoju pozornosť i na plnenie sociálneho programu, ktorého súčasťou boli aktivity zamerané na regeneráciu pracovnej sily, zlepšovanie medziľudských vzťahov a pracovných podmienok.

Náklady Spoločnosti v oblasti výskumu a vývoja predstavovali 3 745 461 EUR (rok 2024: 4 056 375 EUR).

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Spoločnosť BOGE Elastmetall Slovakia, a. s. nepatrí k významným znečisťovateľom životného prostredia, no napriek tomu pristupuje k ochrane životného prostredia zodpovedne.

Vplyv výroby na životné prostredie sa nedá úplne eliminovať, Spoločnosť však zavádza opatrenia, ktoré prispievajú k ochrane vôd, ovzdušia a k znižovaniu množstva odpadov.

Spoločnosť má certifikované systémy EMS podľa normy ISO 14001:2015 a EnMS podľa normy ISO 50001:2018 aktuálne s platnosťou certifikátov do 31.12.2027. Ďalej má spoločnosť certifikovaný systém BOZP podľa normy ISO 45001:2018 aktuálne s platnosťou do 31.12.2026.

VÝVOJ

Spoločnosť BOGE Elastmetall Slovakia, a. s. má na Slovensku oddelenie vývoja gumokovových a plastových automobilových dielov. Medzi najväčších zákazníkov patria Volkswagen Group, Volvo, Jaguar Land Rover či Stellantis, ale medzi dôležitých zákazníkov patria i menšie automobilky ako napríklad Ferrari, Aston Martin či Bentley. Okrem samotného technického návrhu dielov na základe špecifických požiadaviek zákazníka zabezpečuje aj výrobu prototypov a ich následné meranie a testovanie.

NÁVRH ROZDELENIA ZISKU A UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU PO SKONČENÍ ÚČTOVNÉHO OBDOBIA

Hospodársky výsledok - **zisk k 31.12.2025 2 270 309 EUR**

Návrh:

1. Účtovný zisk vo výške 2 270 309 Eur navrhuje preúčtovať na účet
   427 – Ostatné kapitálov fondy

K 22. aprílu 2026 došlo k personálnej zmene v predstavenstve účtovnej jednotky. S účinnosťou od uvedeného dňa bol Július Vinter vymenovaný za predsedu predstavenstva, Sascha Vragolić a Dr. Rafael Silvester Wollny boli vymenovaní za členov predstavenstva.

Po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia výročnej správy nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by mali vplyv na účtovnú závierku Spoločnosti k 31. decembru 2025, okrem tých, ktoré sú uvedené vyššie.

INÉ

Spoločnosť nemá žiadnu organizačnú zložku v zahraničí, nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a ani akcie, dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovnej jednotky podľa § 22 ZoÚ.